

SEGURIDAD SOCIAL

AÑO XVII

NUM. 51

EPOCA III

VIII CONFERENCIA INTERAMERICANA
DE SEGURIDAD SOCIAL

XV REUNION DEL COMITE PERMANENTE
INTERAMERICANO DE SEGURIDAD SOCIAL

REUNIONES DE LAS COMISIONES REGIONALES
AMERICANAS DE SEGURIDAD SOCIAL

MEMORIA DE LABORES

TOMO I

Actas y Resoluciones

MAYO-JUNIO

1968

MEXICO, D. F.

PUBLICACIÓN BIMESTRAL DE LAS SECRETARÍAS
GENERALES DE LA C.I.S.S. Y DE LA A.I.S.S.
ORGANO DE DIFUSIÓN DEL CENTRO INTERAMERICANO
DE ESTUDIOS DE SEGURIDAD SOCIAL.

Conferencia Interamericana de Seguridad Social



**Centro Interamericano de
Estudios de Seguridad Social**

Este documento forma parte de la producción editorial de la Conferencia Interamericana de Seguridad Social (CISS)

Se permite su reproducción total o parcial, en copia digital o impresa; siempre y cuando se cite la fuente y se reconozca la autoría.

SESION DE CLAUSURA DE LA VIII CONFERENCIA INTERAMERICANA DE SEGURIDAD SOCIAL Y XV REUNION DEL COMITE PERMANENTE INTERAMERICANO DE SEGURIDAD SOCIAL	255
Palabras del Sr. Ignacio Morones Prieto, Presidente del Comité Permanente Interamericano de Seguridad Social	257
Palabras del Sr. Antonio Zelenka, en nombre de la Organización Internacional del Trabajo	258
Palabras del Sr. Beryl Frank, de la Organización de los Estados Americanos	259
Palabras del Sr. Manuel Fernández Stoll, en representación de la Asociación Internacional de la Seguridad Social	260
Palabras del Sr. Bernardino Villagra, en representación de la Oficina Internacional del Trabajo	262
Palabras del Sr. Carlos Martí Buñil, Secretario General de la Organización Iberoamericana de la Seguridad Social	264
Palabras del Sr. Bonifacio Irala Amarilla, en nombre de los señores Delegados	266
Palabras del Sr. Laurencio Jaén Ocaña, Presidente de la VIII Conferencia Interamericana de Seguridad Social	270
Palabras del Sr. Luis Daniel Crespo, Ministro de Trabajo, Previsión Social y Salud Pública, y Declaratoria de Clausura en nombre del excelentísimo Sr. Presidente, Marco Aurelio Robles	275
CEREMONIA ESPECIAL	279
Discurso del señor Fernando E. Negretti, Delegado de Venezuela ...	281
Discurso del señor Manuel de Guzmán Polanco, Delegado de Ecuador ...	285
Discurso del señor Laurencio Jaén Ocaña, Presidente de la VIII Conferencia Interamericana de Seguridad Social	293
MENSAJE CONTINENTAL DE PANAMA	297
Palabras del Sr. Ignacio Morones Prieto	303
RESOLUCIONES DE LA VIII CONFERENCIA INTERAMERICANA DE SEGURIDAD SOCIAL	305
Resolución CISS número 66	307
Resolución CISS número 67	309
Resolución CISS número 68	313
Resolución CISS número 69	314
Resolución CISS número 70	315
Resolución CISS número 71	317
Resolución CISS número 72	318
COMISIONES REGIONALES AMERICANAS DE SEGURIDAD SOCIAL CISS—AISS	321
CEREMONIA INAUGURAL	323
RELACION DE PARTICIPANTES	324
III Reunión de la Comisión Regional Americana Médico Social	331
IV Reunión de la Comisión Regional Americana de Organización y Métodos	353
III Reunión de la Comisión Regional Americana de Actuarios y Estadísticos	369
I Reunión de la Comisión Regional Americana Jurídico Social	389
III REUNION DE COORDINACION DE ACTIVIDADES DE SEGURIDAD SOCIAL EN LAS AMERICAS	423
SENSIBLE DECESO DEL DR. CARLOS ANDRADE MARIN	427

PALABRAS DEL SR. BERYL FRANK, DE LA ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS

Señores autoridades del país sede;
Señores Delegados;
Señores Representantes;
Señoras y Señores:

No quiero abusar de su paciencia repitiendo conceptos y palabras que han sido expresadas en forma mucho más elocuente por quienes me han precedido en el uso de la palabra; sin embargo, quiero sumar mis agradecimientos a todos ustedes, al pueblo de Panamá, a su Caja de Seguro Social, a su Director, a su Subdirector y a todos los que han hecho tanto para asegurar el éxito de esta reunión y darnos todas las comodidades personales posibles para hacer nuestra estancia en Panamá de lo más agradable.

Estoy seguro de que hablo en nombre de todos y expreso nuestros deseos más sinceros por el pronto y completo restablecimiento de nuestro amigo y compañero de trabajo, Dr. Carlos Andrade Marín.

Agradezco mucho la gentileza de todos los delegados que, a través de sus referencias a la organización que yo represento, han expresado su complacencia por la cooperación y la asistencia que la OEA ha prestado a la mayoría de los países aquí representados, como parte de su obligación de coadyuvar con los países en sus esfuerzos para mejorar y ampliar sus sistemas de seguridad social, como parte de una obligación de mejorar las condiciones de vida y de trabajo de todos los pueblos de América. Siento mucha emoción de poder representar a la Organización de los Estados Americanos en la misma ciudad donde bajo la inspiración de Bolívar se echaron las raíces de lo que es hoy la Organización de los Estados Americanos.

Nuestra tarea en esta corta permanencia en la vida, es luchar para perfeccionar, para mejorar nuestras instituciones y su capacidad de contribuir al bienestar y a la felicidad del hombre y así dejar esta tierra en mejores condiciones de las que la encontramos.

Como dijeron anoche los distinguidos delegados de Venezuela y del Ecuador, Bolívar cumplió con ese encargo. Nosotros no podemos menos que esforzarnos en hacer lo mismo.